

路城華人基督教會

Louisville Chinese Christian Church



2020 我爱我家，同心建造。

I love my family, buildup with one heart.

主日早上九點四十五分

Bilingual Sunday Worship | 9:45am

主日崇拜網上參加方式

Join Zoom Meeting ID: 7750453072 Passcode: lccc

从教会网站 <https://www.louisvilleccc.org>

点击滚动的红色链接或 YouTube

【教會二大目標 Two goals for LCCC】

1. 加强小组的发展，质与量的提升。

Strengthen cell group development,
increase quality and quantity.

2. 继续扩大儿童事工的增长。

Continue to expand the growth of children's ministry.

6120 Lovers Lane Louisville, KY 40291

(502) 231-6113

Website: www.LouisvilleCCC.org

E-mail: LCCC6120@gmail.com



October 25, 2020

主日崇拜程序

十月二十五日 | 九點四十五分

报告-----司会
序乐-----静默
宣召-----会众

230 聖靈的應許

赞美诗歌-----领诗 / 会众

最知心的朋友

认罪祷告-----司会

读经-----司会

羅馬書 8:26~27

信息-----房正豪牧师

认识圣灵

回应诗歌-----领诗 / 会众

圣灵的江河

恭守主餐-----房正豪牧师

奉献、祷告-----司会

祝祷-----房正豪牧师

诗歌-----领诗 / 会众

564 祝福頌

殿乐-----默祷感恩

ORDER OF WORSHIP

October 25 | 9:45am

Announcements ----- W.L.

Prelude ----- Meditation

Call to Worship ----- W.L.

230 The Holy Spirit Promised

Hymns of Praise ----- H. L. Cong.

My Best Friend

Confession Prayer----- W.L.

Scripture Reading----- W.L.

Romans 8:26~27

Sermon----- Rev. Steven Fang

Knowing the Holy Spirit

Hymn ----- H. L. Cong.

Holy Spirit, Come

Communion----- Rev. Steven Fang

Offertory and Prayer ----- W.L.

Benediction ----- Rev. Steven Fang

Hymn ----- H. L./Cong.

564 Benediction

Postlude ----- Silent Meditation

司會 Phillip Howard	領唱 邱清忠
翻譯 李珊 Sharon Li	伴奏

Worship leader Phillip Howard	Hymn Leader Jack Chiu
Interpreter Sharon Li	Accompaniment

【事工报告】

1. **【感恩节活动】** 到 2020 年 11 月 20 日 7:30, 将有 90 分钟的感恩节网上 ZOOM 聚会, 向所有人开放, 只需单击 LCCC 网站主页上的滚动链接即可。请考虑分享您的感恩, 计划进行过程中, 每个细胞小组将分配 10 分钟, 以便在 Zoom 会议上发言并显示图片或作证。
2. **【聖誕鞋盒禮物】** 教会将参加聖誕鞋盒禮物。过去, 我们在发展中国家贈送聖誕禮物, 上面装有儿童用品 (蜡笔, 纸制其他学习用品), 而今年不会改变。未来几周将提供有关如何参与的信息, 截止日期为 11/23, 也可上網捐贈\$25 一個鞋盒。
<https://www.samaritanspurse.org>
3. **【代购小组】** 我们请求弟兄姊妹的支持代购小组, 已有四名志愿支持该队的人: 马洪, 亚历克斯和曾苏珊和张彦祖。我们目前的志愿者由亚平 (Katherine Sun) (亚平) 負責, 包括刘东发 (Dongfa Liu), 高飞 (Gao Xiaojuan) 和高飞 (Yenfei Chen)。代购小组向我们教会中必须避免接触 Covid-19 且不能离开家的人提供食品。请为这个重要的事工祈祷。
4. **【洗礼】** 下周日在我们教堂举行洗礼。请为加入我们教會的亚历克斯和王壽鸞祷告。
5. **【青年團契】** 在上周六的万圣节期间, 青年组度过了愉快的时光, 参加 Zoom 比赛。如果您有兴趣参加我们每两周举行一次的青年 ZOOM 崇拜或我们的青年 ZOOM 聚會的年轻人, 请联系 Adam Clodfelter, 电话号码 336-502-9442。

背颂经文 | 羅馬書 Romans 8:28

我们晓得万事都互相效力,
叫爱神的人得益处,
就是按他旨意被召的人。

And we know that for those who love God, that is, for those who are called according to his purpose, all things are working together for good.

【Announcements】

1. **【Activity】** On 20 November 2020 at 7:30 there will be a 90 minute Thanksgiving Zoom meeting open to everyone in the church, just click on the scrolling link on the LCCC website Homepage. Please consider sharing your testimony, each cell group will be allotted 10 minutes during the program to address the Zoom meeting and show pictures or give testimony.
2. **【Mission】** Operation Chirstmas Child is coming up in November and our church will participate. In the past, we have prepared shoe boxes with items for children (crayons, paper other school supplies) in developing countries and this year will not be different. Information on how to participate will be provided in the coming weeks with a deadline sometime in Mid-November.
3. **【Grocery Team】** We requested for help from the church to support the Grocery Team and wanted to report that 4 additional people volunteered to support the team, Ma Hong, Alex and Susan Tseng and Daniel Chang. Our current volunteers are led by Katherine Sun (亞平) and include Dongfa Liu, Gao Xiaojuan(高小) Gao Fei (高飞) and Yendi Chen. The Grocery Team delivers Groceries to those members of our church who must avoid the risk of exposure to Covid-19 and cannot leave their home. Please pray for this important ministry.
4. **【Baptism】** There will be a Baptism at our church next Sunday. Please be in prayer for those joining our community, Alex Tseng and Jenny Zhang.
5. **【Youth Group】** On Halloween this Past Saturday the Youth Group had a great time getting together on Zoom and playing games. If you have a young person interested in joining our biweekly Youth Zoom Meeting or our Youth Zoom Worship Service also held every two weeks, please contact Adam Clodfelter, Phone Number 336-502-9442.

【上周出席人数 Last Week Attendance】

主日崇拜	Sunday Worship	21
成人主日学	Adults Sunday School	0
青少年主日学	Youth Sunday School	0
幼童、婴儿看顾	Toddler、Nursery	0
儿童每星期六聚会	Children School	0
儿童主日学	Children Sunday School	0
祷告会(周三)	Prayer Meeting (Wed.)	19
细胞小组团契	Cell Group Fellowship	0
爱家团契	Loving Family Fellowship	0
青少年团契	Youth Fellowship	0

【奉献报告 Offering Report】

2020 年度預算	Annual Budget	\$245,195.00
10 月預算	October Budget	\$20,432.92
10 月累积奉献	October Total	\$24,547.00
全年累积奉献	Total Offering	\$160,03.00

【下主日事奉人员】

11/08/2020 Next Week Service Personnel

講員 Speaker	房正豪牧师 Rev. Steven Fang
領會 Worship Leader	蔡 軍弟兄 Jun Cai
領唱 Hymn Leader	高飛 Sophie Gao
司琴 Pianist	
翻譯 Interpreter	曲姍姍 Shan Shan Qu
招待人員 Usher	